Porównanie tłumaczeń Galacjan 3:20

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | zaś pośrednik jednego nie jest zaś Bóg jeden jest |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Pośrednik\* zaś nie jest jeden, Bóg natomiast jest jeden.\*\* \*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Zaś pośrednik jednego nie jest, zaś Bóg jeden jest.  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | zaś pośrednik jednego nie jest zaś Bóg jeden jest |

1. 1) <x>50 6:4</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Bóg, nadając Izraelowi Prawo, użył pośredników; składając Abrahamowi obietnicę, uczynił to osobiście – ranga obu wydarzeń jest inna. [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>520 8:2-4</x>; <x>550 2:21</x> [↑](#footnote-ref-4)